

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/N/USA/410

4 de abril de 2001

(01-1697)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

1.	Miembro del Acuerdo que notifica: <u>ESTADOS UNIDOS</u> Si procede, nombre del gobierno local de que se trate:
2.	Organismo responsable: Administración de Productos Alimenticios y Farmacéuticos - FDA
3.	Productos abarcados (número de la(s) partida(s) arancelaria(s) según se especifica en las listas nacionales depositadas en la OMC; podrá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS). Regiones o países que podrían verse afectados, en la medida en que sea pertinente o factible: Agua embotellada
4.	Título y número de páginas del documento notificado: Bebidas: agua embotellada (regla final directa); y bebidas: agua embotellada; documento paralelo a la regla final directa (regla propuesta) (11 y 10 páginas respectivamente).
5.	Descripción del contenido: La administración de productos alimenticios y farmacéuticos (FDA) modifica la norma relativa a la calidad del agua embotellada mediante el establecimiento de los niveles permisibles de tres desinfectantes residuales (cloramina, cloro y dióxido de cloro) y tres tipos de subproductos de la desinfección (DBP) (bromato, clorita y ácidos haloacéticos (HAA5)) en sus reglamentaciones. La FDA está también revisando los niveles permisibles existentes de trihalometanos totales (TTHM) en los subproductos de la desinfección. Finalmente, la FDA está también revisando, solamente en el caso de los tres desinfectantes residuales y los cuatro tipos de subproductos de la desinfección, las prescripciones en materia de seguimiento para el agua de manantial contenidas en las normas en vigor sobre las prácticas idóneas de fabricación de agua embotellada. Como consecuencia de la modificación de las normas de calidad para estos desinfectantes residuales y subproductos de la desinfección, se exige a los fabricantes de agua embotellada que por lo menos una vez por año, con arreglo a las normas de vigor sobre las prácticas idóneas de fabricación de agua embotellada, controlen la existencia de los mencionados desinfectantes y subproductos de la desinfección en sus productos terminados de agua embotellada. Se exige también a los fabricantes de agua embotellada que controlen la existencia de los mencionados contaminantes en su agua de manantial por lo menos una vez por año, salvo que los embotelladores se ajusten a los criterios para la exoneración del control del agua de manantial en virtud de la modificación propuesta de las normas en vigor sobre las prácticas idóneas de fabricación. Esta regla final directa garantizará que la calidad mínima del agua embotellada afectada por los residuos de los desinfectantes y subproductos de la desinfección mencionados <i>supra</i> continúe siendo comparable con la calidad del agua potable pública que se ajusta a las normas de la agencia de protección del medio ambiente (EPA). A este propósito, la FDA utiliza la reglamentación final directa, pues el organismo no espera que se formule ninguna observación sustancial desfavorable sobre la norma. En otra parte de la misma edición del <i>Federal Register</i> , la FDA también publica una propuesta de regla paralela con arreglo a su procedimiento de normalización usual, mediante el cual se anuncia la norma para recibir observaciones al respecto y se prevé la posibilidad de anular

	la regla en caso de que el organismo reciba observaciones desfavorables importantes y proceda a retirar la regla directa final. La propuesta de regla paralela y la regla final directa son, en sustancia, idénticas.
6.	Objetivo y razón de ser: <input checked="" type="checkbox"/> inocuidad de los alimentos, <input type="checkbox"/> sanidad animal, <input type="checkbox"/> preservación de los vegetales, <input type="checkbox"/> protección de la salud humana contra las enfermedades o plagas animales o vegetales, <input type="checkbox"/> protección del territorio contra otros daños causados por plagas
7.	No existe una norma, directriz o recomendación internacional <input checked="" type="checkbox"/> . Si existe una norma, directriz o recomendación internacional, facilítese la referencia adecuada de la misma y señálense brevemente las diferencias con ella:
8.	Documentos pertinentes e idioma(s) en que están disponibles: 66 FR 16858, 28 de marzo de 2001 (disponible en inglés)
9.	Fecha propuesta de adopción: La norma entrará en vigor el 1º de enero de 2002.
10.	Fecha propuesta de entrada en vigor: La norma entrará en vigor el 1º de enero de 2002.
11.	<p>Fecha límite para la presentación de observaciones: La fecha límite para la presentación de observaciones por escrito es el 11 de junio de 2001. De no recibir informaciones desfavorables importantes durante el período de presentación de observaciones especificado, el organismo publicará un documento en el <i>Federal Register</i> no más tarde del 5 de julio de 2001, en el que se confirmará la fecha de entrada en vigor de la regla final directa. Si el organismo recibe observaciones desfavorables importantes durante el período de presentación de observaciones, la FDA retirará esta regla definitiva directa mediante una publicación en el <i>Federal Register</i> no más tarde del 5 de julio de 2001.</p> <p>Organismo o autoridad encargado de tramitar las observaciones: <input type="checkbox"/> Organismo nacional encargado de la notificación, <input type="checkbox"/> Servicio nacional de información o dirección, número de telefax y dirección de correo electrónico de otro organismo: Administración de productos alimenticios y farmacéuticos, el texto completo incluidas las instrucciones para presentar objeciones, se enviará a quienes lo soliciten a la dirección suministrada en el punto 12.</p>
12.	<p>Textos disponibles en: <input checked="" type="checkbox"/> Autoridad nacional encargada de la notificación, <input checked="" type="checkbox"/> Servicio nacional de información, o dirección y número de telefax y dirección de correo electrónico (si la hay) de otro organismo:</p> <p>United States SPS Enquiry Point/Notification Authority USDA/FAS/FSTSD ATTN: Carolyn F. Wilson Room 5545 South Agriculture Building Stop 1027 1400 Independence Avenue, S.W. Wáshington, D.C. 20250 Teléfono: (202) 720-2239 Fax: (202) 690-0677 Correo electrónico: ofsts@fas.usda.gov</p>